

"I Live Here Since 2023": Fix This Common Mistake | Fix It in Five

English learning resource · FR

Line-by-line · English + French

70 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Julia, someone asks when I moved here.

Julia, quelqu'un me demande quand j'ai emménagé ici.

I say: I live here since twenty twenty-three.

Je dis : I live here since twenty twenty-three, autrement dit j'habite ici depuis 2023, mais avec une structure anglaise incorrecte.

They understand me, but something sounds wrong.

On me comprend, mais quelque chose sonne faux.

There is a small change that makes a big difference, Martin.

Un petit changement fait une grande différence, Martin.

Welcome to Fix It in Five, from Your English Toolbox.

Bienvenue dans Fix It in Five, de Your English Toolbox.

I am Martin.

Je suis Martin.

And I am Julia.

Et moi, Julia.

Today, we are connecting a starting point in the past to a situation that is still true now.

Aujourd'hui, nous relierons un point de départ dans le passé à une situation toujours vraie maintenant.

Here is my story: I moved into this flat in October twenty twenty-three.

Voici mon histoire : j'ai emménagé dans cet appartement en octobre 2023.

It is now October twenty twenty-six, and I still live here.

Nous sommes maintenant en octobre 2026, et j'y habite toujours.

Then say: I have lived here since twenty twenty-three.

Alors, dis : I have lived here since twenty twenty-three, j'habite ici depuis 2023.



In conversation, I have often becomes I've.

À l'oral, I have devient souvent I've.

I've lived here since twenty twenty-three.

I've lived here since twenty twenty-three : j'habite ici depuis 2023.

Not I live here since twenty twenty-three.

Pas I live here since twenty twenty-three.

Right.

Voilà.

The present simple tells us about your situation now: I live here.

Le présent simple indique ta situation actuelle : I live here, j'habite ici.

When you connect that continuing situation to its starting point, use the present perfect.

Lorsque tu relies cette situation qui continue à son point de départ, emploie le present perfect.

That is have or has, followed by the past participle.

Il se forme avec have ou has, suivi du participe passé.

For live, the form is lived.

Pour live, la forme est lived.

Exactly.

Exactement.

I've lived here since twenty twenty-three.

I've lived here since twenty twenty-three : j'habite ici depuis 2023.

She has lived here since twenty twenty-three.

She has lived here since twenty twenty-three : elle habite ici depuis 2023.

What does since do?

À quoi sert since ?

Since introduces the starting point.

Since introduit le point de départ.

Since twenty twenty-three, since Monday, since my birthday.

Since twenty twenty-three, since Monday, since my birthday : depuis 2023, depuis lundi, depuis mon anniversaire.

Imagine pointing to one place on a timeline.

Imagine que tu montres un point sur une frise chronologique.



And for gives the length of time?

Et for indique la durée ?

Yes.

Oui.

For three years, for two weeks, for a long time.

For three years, for two weeks, for a long time : depuis trois ans, depuis deux semaines, depuis longtemps.

Imagine measuring the distance along that timeline.

Imagine que tu mesures la distance le long de cette frise.

Because I moved here in October twenty twenty-three, I can say: I've lived here for three years.

Puisque j'ai emménagé ici en octobre 2023, je peux dire : I've lived here for three years, j'habite ici depuis trois ans.

In our October twenty twenty-six example, yes.

Dans notre exemple d'octobre 2026, oui.

Same continuing situation, but a different way of describing the time.

La même situation qui continue, mais une autre façon de décrire le temps.

Since the beginning; for the duration.

Since pour le début, for pour la durée.

Here is another example: I've worked here since Monday.

Autre exemple : I've worked here since Monday, je travaille ici depuis lundi.

Or: I've worked here for four days.

Ou : I've worked here for four days, je travaille ici depuis quatre jours.

The first tells you when the period began; the second tells you how long it has lasted.

La première phrase indique quand la période a commencé ; la seconde, combien de temps elle a duré.

Does this work with people, too?

Cela fonctionne aussi avec les personnes ?

Certainly.

Bien sûr.

I've known my neighbour since school.

I've known my neighbour since school : je connais mon voisin depuis l'école.

I've known my neighbour for ten years.

I've known my neighbour for ten years : je connais mon voisin depuis dix ans.



Notice known, the past participle of know.

Remarquez known, le participe passé de know.

Now I need a question.

Maintenant, il me faut une question.

How long have you lived here?

How long have you lived here : depuis combien de temps habites-tu ici ?

Perfect.

Parfait.

How long have you worked here?

How long have you worked here : depuis combien de temps travailles-tu ici ?

How long have you known your neighbour?

How long have you known your neighbour : depuis combien de temps connais-tu ton voisin ?

We use how long to ask for the duration of a continuing situation.

On utilise how long pour demander la durée d'une situation qui continue.

Let us try three small repairs.

Essayons trois petites corrections.

First: I live in this flat since twenty twenty-three.

Première phrase : I live in this flat since twenty twenty-three.

Correct it aloud.

Corrigez-la à voix haute.

I've lived in this flat since twenty twenty-three.

I've lived in this flat since twenty twenty-three : j'habite dans cet appartement depuis 2023.

Second: I've worked here since two years.

Deuxième phrase : I've worked here since two years.

Change the time word.

Changez le mot qui introduit le temps.

I've worked here for two years.

I've worked here for two years : je travaille ici depuis deux ans.

Two years is a duration, not a starting point.

Deux ans est une durée, pas un point de départ.



Third: ask me about the length of time I have known my best friend.

Troisièmement : demandez-moi depuis combien de temps je connais mon meilleur ami.

How long have you known your best friend?

How long have you known your best friend : depuis combien de temps connais-tu ton meilleur ami ?

Good.

Bien.

Now complete a true sentence about yourself.

Complétez maintenant une phrase vraie à votre sujet.

I've lived here since...

I've lived here since [point de départ] : j'habite ici depuis [point de départ].

And try it with for instead.

Puis essayez avec for à la place.

One important limit: today, the situation is still true.

Une limite importante : aujourd'hui, la situation est toujours vraie.

If you moved away, you might say: I lived there for three years.

Si vous avez déménagé ailleurs, vous pourriez dire : I lived there for three years, j'y ai habité pendant trois ans.

That describes a finished period, so the meaning has changed.

Cela décrit une période terminée, donc le sens a changé.

Our toolbox: I've lived here since a starting point, for a duration, and How long have you lived here?

Notre boîte à outils : I've lived here since avec un point de départ, for avec une durée, et How long have you lived here?

You do not need to solve every English tense today.

Vous n'avez pas besoin de maîtriser tous les temps anglais aujourd'hui.

Make this one pattern useful in your own life.

Rendez ce seul modèle utile dans votre vie.

The printable practice is on youenglishtoolbox.com, through the episode link in the description.

Les exercices à imprimer sont sur youenglishtoolbox.com, via le lien de l'épisode dans la description.

See you next time for another small fix.

À la prochaine pour une autre petite correction.

